



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE HESPERIA
CENTRO DE APOYO ADMINISTRATIVO Y PEDAGÓGICO
15576 MAIN STREET • HESPERIA, CA 92345
Teléfono (760) 244-4411 • Fax (760) 244-2806

David Olney
Superintendente

Jovy Yankaskas
Superintendente Adjunta
Servicios Pedagógicos

Karen Kelly-Pelays
Asistente de Superintendente
Recursos Humanos

Dr. George Landon
Asistente de Superintendente
Servicios Comerciales

Robert McCollum
Asistente de Superintendente
Tecnología Innovadora y
Comunicaciones

Steve Hinojos
Jefe de Policía Escolar

Mesa Directiva
Niccole Childs Petersen
Cody C. Gregg
Marcy Kittinger
Ella "Lee" Rogers
Eric Swanson

Escuelas Primarias

Carmel • 947-3188
Cottonwood • 949-1390
Cypress • 949-2596
Eucalyptus • 949-0815
Hollyvale • 947-3484
Joshua Circle • 244-6133
Juniper • 244-6161
Kingston • 244-8869
Krystal • 948-3611
Lime Street • 244-0512
Maple • 244-3096
Mesa Grande • 244-3709
Mesquite Trails • 949-3149
Mission Crest • 949-8265
Topaz • 244-4622

Escuelas Medias y
Media Superiores

AEC, ROP • 244-1771
Canyon Ridge • 244-6530
Cedar Middle • 244-6093
Community Day • 244-5751
Hesperia High • 244-9898
Hesperia Jr. High • 244-9386
Mojave High • 948-3999
Oak Hills High • 244-2283
Ranchero Middle • 948-0175
Shadow Ridge Estudios independien-
tes y Programas en casa • 949-8267
Sultana High • 947-6777

Carta de Aviso para Padres y Tutores Legales
Sistema de Evaluaciones CAASPP 2017–18 Exámenes Integrales
***Smarter Balanced* y Prueba de Ciencias de California**
Para Alumnos de Tercero a Octavo, Onceavo y Doceavo Año

Estimado padre o tutor legal:

Los estándares académicos de California—lo que queremos que los alumnos sepan y sean capaces de hacer—están diseñados para que al graduarse, los alumnos estén listos para asistir a la universidad y estudiar una carrera. Una manera para medir su progreso es a través de la Evaluación del rendimiento y progreso de los estudiantes de California (CAASPP, por sus siglas en inglés). Los alumnos a lo largo de California de 3° a 8° año y en preparatoria toman estas evaluaciones cada primavera. Estas pruebas fueron creadas específicamente para estimar el desempeño de cada alumno en lengua y literatura en inglés (ELA), matemáticas, y ciencias; miden las habilidades necesarias de los estándares académicos, incluyendo la capacidad para escribir claramente, pensar críticamente y resolver problemas.

Debido a que las evaluaciones CAASP son aplicadas a nivel estatal, brindan una oportunidad para medir las habilidades de todos los alumnos comparados a los mismos estándares académicos. Son administrados en línea y permiten una medida más precisa de las habilidades individuales ya que están basados en procesos informáticos.

Este año, su hijo tomará las siguientes pruebas:

Alumnos de 3° a 8° año y de 11° año

- Pruebas integrales *Smarter Balanced* para ELA y matemáticas

Alumnos de 5°, 8° 11° y 12° año

- Prueba de ciencias de California—Prueba de campo

Pruebas *Smarter Balanced*

Las pruebas de lengua y literatura en inglés (ELA), y matemáticas *Smarter Balanced* reflejan el rigor de los estándares académicos de California y permiten a los alumnos demostrar habilidades de escritura analítica y pensamiento crítico, así como su conocimiento de datos/hechos.

Para aprender más sobre estas pruebas, por favor visite el sitio de internet de la Guía de puntuaciones del Departamento educativo de California (CDE), <http://www.testscoreguide.org/ca>, el cual brinda lineamientos informativos y descripciones sobre las puntuaciones de las pruebas, así como preguntas muestra del examen a diferentes niveles de dificultad.

Prueba de ciencias de California—Prueba de campo

Los estándares académicos estatales nuevos para ciencias demandan que los alumnos piensen y trabajen como científicos e ingenieros—haciendo preguntas y aprendiendo a través de investigaciones y descubrimientos prácticos. Trabajando con maestros de ciencias, California está desarrollando una evaluación nueva que enfatiza en el pensamiento y razonamiento científico. Este año, su hijo participará en un examen de ensayo sobre las preguntas de la prueba para esta evaluación futura; a pesar de que este ensayo no brindará puntuaciones para su hijo, es un primer paso importante en el desarrollo de una evaluación que medirá justamente y con exactitud cómo se están desempeñando los alumnos con los estándares académicos nuevos de ciencias. Por favor visite el sitio de internet de CDE de la Prueba de ciencias del sistema de evaluaciones CAASPP en; <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/caasppscience.asp>.

Si tiene alguna pregunta sobre la participación de su hijo en las evaluaciones estatales, por favor comuníquese con:

Michelle Estrada
Directora of Plan de Estudios, Instrucción Académica y Evaluaciones

Traducción: lv